

LENIN TUJ VЬLƏT

По ленинскому пути

VKP(В) Okruzkmlən, Okrispolkon lən da Okrprofsovetlən gazet.

Janvar 5 lun 1937

№ 2 (1451)

Подписная плата:

На 1 год 12 руб.

На 6 мес. 6 руб.

На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области

VLKSM vьdəs çlennezlə Lenin skəj komsomol vьdəs organizacijaezlä

Janvar 6 lunə 1937 godьn pondas çuləçьnь SSSR-ьn naşelənnə perepiš. VLKSM Centralnəj Komitet prizьvajtə vьdəs komsomoləccəzəs, Lenin skəj komsomol vьdəs organizacijaezəs primitnь med aktivnəj uçaštije naşelənnə perepiš uşpəsnəja çulətəmnь, kəda loə gosudarstvennəj vaznoštə vьzьt deləon.

VLKSM çlennez, komsomollən vьdəs organizacijaez dolzonəš rəvotnikkezlä da narodno-xozajstvennəj uçot organnezlä şetnь vьdkod sođejstvije perepiš çulətəmnь, razjašnjatnь uzališ tom oirlə eta perepiš znaçənnə jьliš.

VLKSM CK.

ASьN NAŞELENNO VŞESOJUZNƏJ PEREPİŞ

Vьd grazdanin dolzon ispolnitnь aşşis dolg

Vьdəs partijnəj da sovetskəj organizacijaezlä, vьdəs partijnəj da bespartijnəj bolşevikkezlä

VKP(В) CK da SSSR SNK podçerkivajtatnь vьzьt političeskəj da hozajstvennəj znaçənnə naşelənnə vşesojuznəj perepišlš, kəda loəš janvar 6 lunə 1937 godə.

VKP(В) CK da SSSR SNK obʒəzvajtatnь vьdəs partijnəj da sovetskəj organizacijaezəs i korənb vьdəs partijnəj da bespartijnəj bolşevikkezəs vьdənož otsavnь rəvotnikkezlä, kədnija osussestvļajtatnь naşelənnə vşəobšəj perepiš.

VKP(В) CK.

SSSR Sojuz SNK.

Dekabr 31 lun 1936 god.

Obrazcovəja çulətam naşelənnə perepiš

Janvar 1 lunə pəndəçis predvaritelnəja perepišnəj listezəs tьrtəm. Medoəza lunь mьççalis, sto naşelənnəb tədə perepiš jьliš i vьziçə şcotčikkezəs.

Perepiš kezə vьra læšetçem Porçkokovskəj kolhoz Jəgvin skəj şelsovetiš. Janvar 1 lunə Porçkokova dčevna læšetçem kəz prəznik kezə vьd kerkuən zoəzəz vəliə nişkaləməš, mukəd kolhoznikkez i kolhozničaez çəzьk vəli læšetməš otvettez perepišnəj listezьn voprossez vьlə. Vьd kerkuən perepišçikkezə primitiə sonьla, askova.

No medoəza-zə lunьb perepišnəj listez tьrtəmnь mьççalis, sto ne vьdlan vьra læšetçeməš. Mukəd naşelənnəj pur kitezьn avu nuətəməš razjašnitelnež uz i setçin ležalənb vьdkod sluxhez pəppez, şektanttez, kulakkez, „ikotničaez“ i sovetskəj vlaštlə medik vrazdənnəj ələn entez.

V-Invenskəj pop Rukaviçnikov aslan inən leziə slux i vьdnož agitrujənb: kədnija pə vevujtatnь niə pordəšə klejmitnь peçatçezən. Siç-zə ležalə sluxhez Otovskəj şelsovetiš Piçuginskəj şektant Otinov I. M.

Larinskəj kolhozis kolhoznik Kuzminьx G. S. dekabr 27 lunə kolhoznež pravlennoьn puktəm aslan ki vьlə geçat, murəmn gortas i vıştaləmn inьslə, sto menə perepiš kosta klejmitiə, a inkəb munitis dčevnəə i eta jьliš pəndis vıştavlənь mədik kolhozničaezlä.

Jusvinskəj rajonis Zavolotnəj dčevnəis grazdanka Storozeva Darja kinşaqkə kьləma i pəndəma açьb paşketlə slux sь jьliš, sto kin giz-

səs vevujssəjan, to setə-mьslə kolhozьn i bazarьn ožə pəndə şetnь naş.

Kudьmkar poşolokis grazdanin Nadьmov Z. M. vasətam aşşis nьvsə kerkuis toko sь pəndə, miła sija gizçəna neverujssəjan.

Batinskəj şelsovetiš Vaganovskəj kolhozis kuim kolhoznik, kər pəndisə loknь perepišçikkez, to niə zevşisə i vıştaləš aşşinьb postupçkə siç, sto niə etə kerisə povzəmsən.

Vьdəs etra faktiə mьççalənb, sto kьtən uməla suttəisə razjašnitelnež uz sovetez, kolhoznež pravlennoez i vьdəs sovetskəj obšestvennoštьb, to setçin nuətənb kontrevolucionnəj uzə pəppez, şektanttez, kulakkez i sovetskəj vlaštlə mukəd vraggez.

Socializmlən vraggez sovetskəj vlaštkət aslanьb peşəmn starajçənb ispolzujtнь kulturneja kojçəmn kolhoznikkezlis kolhozničaezlis da jednoličnikkezlis vьliš religioznəj predrazudokkez.

Jorttez, kolhoznikkez, kolhozničaez i uzališ otirl. Ed veritə kontrevolucionnəj vaşniezlä, kədnə ležalənb sovetskəj vlaštlən vraggez!

Razovlaçajta niə vьd sagьn! Grazdana! Socializm strana ožьn tьrtə çəstnəja aşşinьt svjassennəj dolg, şetə tьzьt otsət i narodno-xozajstvennəj uçot organnezlä naşelənnə perepiš kosta.

Perepišə çozəzika çulətəmbə zavišitə sьşən, kəz okrugis naşelənnəb aktivnəja i soznatelnəja pondas uçaštujtнь da otsavnь perepiš rəvotnikkezlä.

Vьd grazdanin dolzon otsavnь perepišьn, şetnь toç-

PEREPİŞ NUƏTAN PORJADOK

Şcotčikkez da kontrollorez—instruktoresz vьzьt arnija əktəmn. Vьd şcotčik şəratn dolzon gizьb 150 şan 200 mortəz, a vьd kontrolor pondas imejтnь delo 7—9 şcotčikkezkat. Vьdəs şcotčikkez Narodno-Xozajstvennəj Uçot Centralnəj Upravlennoşan snəvdičməš udostoverennoezən, kədnə podpisannəš rajispolkomis neto gorsovetis predşedatəlan da perepiš kuza gorodskəj neto rajonnəj upolnomoçennəjan.

Şcotčik, kər loktas kvartiraə, objazan mьççavnь etə udostoverennoşə.

Perepiš loəš çulətəmn 1937 godə janvar 6-ət lunə. Odnako, perepiš lunəz şcotčik janvar 1-j lunşan 5-ət lunəz dolzon munьb aslan uçastoknь vьd kerkuət da kvartiraət i predvaritelnəja zapolnitnь perepišnəj listez. Grazdanezlä kolə tədnь, sto etə ešə ne perepiš, a liš toko sь dьnə—pervəj etəp. Predvaritelnəj obxodьn şcotčik dolzon liçro juaşnь vьd grazdanališ, siç kəz prakti-

ka mьççalis, sto domasnəj otvettes ədçən çasto ovlanь ne toçnəjaš.

Perepišlən mədəz etəp—resajussəj—eta janvar 6-ət lun. Eta lunə vьdəs şcotčikkez vetlatənb aslanьb uçaštokkezət, pəndəçənb 8 çaslən asьvnas i 12 çasəz ožəz.

Perepiš munə tolo olan kerkuəz kuza.

Perepišnəj listezə dolzonəš lonь gizməš vьdəs grazdanez, sьşən zavišitəg olənb-li riə estən postojanəja neto vremennəja, kəz propisannəjaš, siç i ne propisannəjaš, kəz imejтnь pasport, siç ožə niə imejтə. Grazdana dolzonəš tədnь, sto nekьəam şvedennoez, kədnə poluçitəməš nьşən perepiš kosta, ožə vermə lonь şcotčikan vıştaşəmn (razglašitam). Şvedennoez vıştaşəmn pəndə perepišnəj rəvotnikkez piivleajçənb ugovlovnəj çivetsivennoštə UK 109 statja şərti.

Perepišlən kuimat etəp—janvar 7-ət lunşan 11 lunəz—sь pravilnoštliš proverka.

Eta kosta instruktor—kontrolor şcotčikkezkat ətlənb munə vəra vьdəs kvartiraetzət i kerkuetzət da proverajtə, vьdəs-ja şcotčikkьb gizis, ez-ja giz kinəš-kə kьkiš, pravilnəja-li zapolnennəjaš perepišnəj listəslən voprossez. Şel skəj mesnoşşezьn kontrolloreszəs da instruktoreszəs pondas inçatnь şelsovetiš upolnomoçennəj.

Perepiš çozə nuətəmn pəndə kolə, medьb naşelənnəb şcotčikkezlä vьdnož otsališ nьliš vьzьt da vaznəj uzə pьrtнь çlanə. Vьd grazdanin dolzon zavotitçьnb sь jьliš, medьb siçə gizisə. Kəz sь dьnə şcotčikkьb oz lok da siçə oz ləddь, sija nemedlernəja dolzon obratitçьnb perepišnəj funktə da etə jьliš vıştavnь. Vьd soznatelnež grazdanin dolzon siçə int resujtənb, gizisə-ja sьliš suşedə, proizvodstvo kuza sьliš jortə. Toko seəmn uslovijaezьn oz lo kolçəmn ətik mort socialističeskəj obšestvois etə istoričeskəj naşelənnə perepišьn.

SSR Sojuz CIKlən VII sozьvşə III-ət şeşşija lun porjadok jьliš da siçə əktəmn srok jьliš

SSR Sojuz Centralnəj Ispolnitelnež Komitet Preziđiumlən postanovlenno.

SSR Sojuz Centralnəj Ispolnitelnež Komitetlən Preziđium POSTANOVLAJTƏ:

1. SSR Sojuz CIK VII sozьvşə III-ət şeşşija əltənb janvar 11 lunə 1937 godə gorod Moskvaьn.

2. Şeşşijališ lun porjadok sə utverditnь to kьəmə:

I a) SSR Sojuzlən 1937 god vьlə gosudarstvennəj bjudzet;

b) SSR Sojuz 1935 god pondə gosudarstvennəj bjudzet ispolnenno jьliš çtət. Dokladçik jort GRIN-KO G. F.

niəja i vьd sa otvettez, etə sьlən veşkət dolg.

Medьb perepiš kosta ez vəv kočəmn ətik mor!

Medьb ez vəv ətik netəçnəj çtvet!

Obrazcovəja çulətam naşelənnə perepiš rəvotnikkezlən da kreşťanalan mirьn pervəj socialističeskəj gosudarstvoьn!

Perepiš—eta vьzьt delo

Naşelənnə perepišьn mijan Servinskəj şelsovet pašta uzalənb 23 mort. Vьd perepišçiklə şetəmn opredelənnəj punkt. Vьd punktьn şəratən uşə perepišçik vьlə 120 mortən. Janvar 2 lun kezə çulətim perepišə 21 punktьn, kolisə toko 2 punkt. Janvar 3 lun kezə konçitəmn vьdsən.

Perepiš çulalə vьəəma. Perepišьn uzalənb vьdəs şel skəj aktiv: şelsovet çlennez, učitellez, kolhozzeziš çetovoddez i siç ožlan.

Şəktьzkkьb pəntaşlə toko sija, sto kьəam punktьn pondan çulətmə perepišə, ne vьdəs moritəz olənb gortanьb. No etə nedostatokkezə pəşşam vьrətnь sija-zə lunə, livo asьnas. Perepiš—eta vьzьt znaçənnəja delo.

Şervinskəj şelsovetiš predşedatəl Duđin.

Moskva, Kreml.
Dekabr 26 lun 1936 god.

Boļsevistskāj samokriņika Bi uvtn

Kudŕmkarskāj obsegorodskāj partsovranno vbln

Komi-Permjackej okrugn pe (atn partijnaj rukovodstvo jblis VKP(b) Ovkom bjuroliš resennoez olamē pŕtām ponda janvar 3 lunē Kudŕmkarjn ŕulalis obsegorodskaj partijnaj sovranno. Partijnaj sovranno ŕulalis burŕaja i vzt bolsevistskaj samokriņikaen. Gorodiš komuniztez bolsevistskaj pŕjāmotaen mŕŕčalisē uzališ pišmoez da zalobaez dŕnē okružnē, rajonnē, organizacijaešan i redakcijaešan bezduŕno-bjurokratičeskaj otnosennoa fakteez jblis.

—Ker petis VKP(b) CK-lan postanovlenno „Severo-Kavkazskaj bolsevik“ da „Zvezda“ gazetaešan uzališsez pišmoezan uz jblis, mijan okružnē i partijnaj organizacijaezla da redakcijaezla, — baita Kudŕmkarskaj VKP(b) rajkomis pŕopagandist Bačev, — kolis-vv vošn urok i krutaja mēdkodšatn iznŕmēs, no mija etā pŕstarovlennošā pŕorobotajim, bumaga vbln ŕetim gazetaezlā bur pozelannoēz i etā vblē suvtim. Gazetaez mijan ne interesnēš, a mblā ne interesnēš? Me ŕetli sija, sto partijnaj aktiv mijan gazetaen oz učasvujtē, oz giz gazetaezā i nelki oz vŕpisyvajtā komi gazetasa.

—Mijan pečatn i neopublikovannaj korrespondencijēz da zalobaez ŕetli mēraēz pŕinimajtēmēn emēš vzt nedostatokkez, — baita pŕokuror jor Lubimov. — Emēš mijan seteam rukovoditelēz, kēdnija zalobaez vblē oz obrasajtā nekŕeem vŕnimaŕno. Mijan organizacijaez, kŕz suam; rajispolkom, RAJZO, RONO javlajtēn pišmoez moglišikkezan. Nija zalobaez i korrespondencijaez oz vŕgētā 1—2 telišen. Rajzo redakcijalē ez ŕet 21 otvet. ŕajlinskaj kolhozis kolhozniķ Klimovliš zalobasē etēmas. Savuŕnliš z lona rasmatrivajtēmas avgust telišēn, no avu ŕetēmas nekŕeem otvet. Medvŕ toko mezdatēn neopublikovannaj pišmoezšan da zalobaezšan otvetstvennēj sekretar Kudŕmkarskaj RIK-iš ljljnŕx suvtētām fiktivnēj rezolucijaez i nomerrez, sto zaloba vŕzētām.

—Gazeta mijan neinteresnēj, lēddētā ŕakŕta, — baita Okrmilicija načalniklān zaneštēl jort Isakov. Umēla oformlajtē i jeeas novōstēz. Gazetnēj rabotnikkez oz gize pŕoisestvljēz jblis, oz informirujtē pŕestupnikkezkat i socialističeskaj sobstvennoš tranzrujtisēzkat pŕimitām mēraēz jblis. Umēla peššān zalobaez rasledujtām poda, nŕ ŕejstvennošt ponda.

—Mijan eddān umēl gazeta lēddētisēz podpisikkezēn — baita Mozajev (Okr-lit). Komi gazetasa jeeā vŕpisyvajtēn. Medpervo mijanliš gazetasa oz lēddētā okružnēj i rajonnēj aktiv. Okružnēj i rajonnēj aktiv gazeta jblis umēla nuētā naŕelēno kolasēn massovaj uz. Gazeta mijan lēddisē vbd lunšaen, a pečatajtē ŕiŕstematičeskaja kŕk lunēn i unazŕkēn. Material vazmē i gazeta lōā neinteresnēj. Redakcija vŕnētā nekādā gazeta pečatajtēmēn tipografijaez, a tipografija vŕtišē redakcija vblē. Estēn vzt vinovnošt i redakcijalēn. Redakcija nekādā ŕetā tipografijaez material i nekādā etā makettez, etāšan zaderzivadēz gazeta pečatajtām. Gazeta mijan kolčē olan ŕeris. Sija oz giz mijan mno goobraznēj olan jblis, jeeā nuētā naŕelēno kolasēn massovaj uz. Gazeta „Tom bolsevik“ oz uspevajt vŕtēn nŕ molodoz olan ŕerē, oz osvessajt aslas stranicez vbln komsomolceez poliŕoŕova jblis.

—Kolē soznajtēn — baita Kudŕmkarskaj RIK-lan pŕedŕedatel jort Fedosjev, — mija umēla nuētām massovovospitatēlnej uz kolhozniķkez i ŕeļsovettezis veškatišsez kolasēn, a etāšan una valisē ŕeļsovettezēn peregivēz, nepravilnaja nalagajtišē ŕeļsovettes naŕelēnošā naloggezēn i vbdkod platozēzēn. Etāšan una valisē zalobaez. Zalobaez rasledujtēmēn uz vll mijan umēl. 57 gazetnēj korrespondencijalē estim 7 zam tka. Pŕiŕinaezēn sluzitišē zalobaez dŕr nerassmatrivajtēmēn nija, sto mija umēla obrasajtim vŕnimaŕno. A redakcija jeeā ŕetliš zametkēz jblis rapoŕi annoez.

—Mijan gazeta jeeā osvessajtē staxanovskaj dvŕeŕno jblis, — baita jort Jakimov. (Izdatelstvo). — Oz mŕŕčav aslas stranicez vbln staxanovskaj brigadalē uz, oz giz mijan mnogogrannej vil olan jblis. Jeeā gize vil stalinskaj Konstitucija izučajtām jblis. Oz giz vaznejšaj novōstēz i umēla oformlajtē gazetasa Avuēs fotošniķokkez i karikatūraez. Redakcija dolzon imejtēn aslŕs fotografas i sobstvennēj korrespondenttezēz.

—Gazeta umēla oformlajtē sija — baita Radoštev (vil alfavit), — sto ozē tŕmē ŕifitēz, mēdkē učatā kvalificirovannējš rabotnikkez redakcijān i tipografijān. Nija kolē velātēn.

Radoštev vŕrēn vŕstupajtišē Okrispolkomis ŕekretar Vlasov i Kudŕmkarskaj rajkomis ŕekretarlēn vezis Oku-

lov. Nija bolsevistskaja kritikutišē uzališsezlan pišmoez da zalobaez dŕnē organizacijaezan bezotvetstvennaja otnosenno fakteez.

Medvŕarja kŕlān vŕstupitišē jort Botalov (redaktor „Kolhoznoj put“ gazetis) da VKP(b) okružnēj komitetlān sekretar jort Blagonravov. Jort Botalov aslas vŕstuplenno medozzā kŕvvezēn z dorovaj bolsevistskaj samokriņika paškētiš gazeta „Lenin tuj vblat“ otvetstvennēj redaktor vŕstuplenno vblē. „Nefedjev estēn vŕstupajtiš i vŕstališ, sto uz muna volkŕta, a delo vbln petā mēdnōz: gazeta oz pet kuim lunēn, a konŕetnēj vinovniķkez gazet petām ŕŕvŕiš kolčēn nakazittag. Praktiķēn Nefedjev lēn ovlē siz: aslēn loktas redakcijaez i vŕzētā pŕtolokē, avu-ja setēn bur interesnēj statja. Avu-kē nem, sek molnienosnēj vŕstala: — gazet lezēn talun otlozitam. VKP(b) Ovkom bjuro lān postanovlenno vli gazet vblē pečatajtām dekabr 26 lunē, ŕulališ 8 lun, a redakcijalēj rabotnikkez uzēn ešā avu nekŕeem burŕetān uz izmenēnoez. Uz lēnēn kancelarskaj bjurokratičeskaj metoddezēn.

Vot vŕr otdeļiš zavedujšēj jort Turkin, sija oz tēd kŕlām staxanovec uzalēn vŕrēn, kinnez ŕē otdeļēn ŕekŕrez i mēdik voprossez vŕr hozajstvois.

Jort Botalov medvŕarja kŕvvezēn aslas vŕstuplennoēn ŕetis bolsevistskaj ukazannoēz, kēdnā ēni sulalēn bolsevistskaj pečat ozēn. Sija vŕstališ: „ēni osnovnēj da medozzā zadāča gazettez ozēn — olanē pŕtēn vil stalinskaj Konstitucija, etāšan i kolē vbdēn stroitēn uz gazetān“.

VKP(b) Okružkomlān ŕekretar jort Blagonravov aslas vŕstuplennoēn ŕetis vbdsa pŕogramma voprossez, kēdnija dolzonēš azzēn otrazēnno gazet stranicez vblēn ēnna vil stalinskaj epŕoħān. Sija gazet redakcijalē uz kritikutišē siz, kŕz toko svoļstvenno bolsevikkēzla. Jort Blagonravov medvŕarja vŕstuplenno kŕvvezēn vŕstališ: VKP(b) Ovkom Bjuro lān postanovlenno mijan okrugn pečatēn veškatiš jblis vbdēn pravilnēj, i okrugis partijnaj organizacija dopussennēj osvŕkaezēz dolzon veškātēn ēni-zē matiš lunnezā.

Turkin.
Saveļjev.

SOVETTEZ ŕREZVŕČAJNĀJ VIII VŕESOJUZNĀJ SJEZD ITOGGEZ JBLIŠ

Komi — Permjackej Okružnēj Ispolnitelnej komitet V-ēt plenumlān postanovlennois
1936 god dekabr 20 et lunšan

Sovettez ŕrezvŕčajnēj ŕičeskaj uzēn ozā etlaētā VIII-ēt Vsesojuznēj Sjezd deļegatliš Okrispolkom pŕedŕedatel jort AGISEVLIŠ sjezd uz itoggez jblis doklad kŕvzēn vŕrēn OKRISPOLKOMLĀN PLENUM POSTANOV-LAJTĀ. Pŕedlozitiš Okrispolkom pŕezidūmlā, okrugis rajispolkommezlā da ŕeļsovettezlā organizujtē massaez kolasēn stalinskaj Konstitucija da jort Stalinliš doklad pŕdŕnā izučajtām, kolhozzezēn, brigadaczēn, učrezdennoezēn, organizacijaezēn da pŕedprijatijaezēn kruzokkez organizujtēmēn siz, medvŕ stalinskaj Konstitucijalē vbd statja da jort Stalin dokladis vbd kŕv vli vajētām okrugis vbd uzališ soznannoēz.

Plenum pŕedlagajtā Okrispolkom pŕezidūmlā da rajispolkommezlā etlān stalinskaj Konstitucija da jort Stalinliš doklad izučajtikā organizujtēn uz pŕoverka vbd sovetliš, ispolkomliš, deputatliš da hozajstvennēj organizacijaezēn rukovoditeliš izbiratēllezliš nakazēz tŕtām deloēn, stalinskaj Konstitucija olanē pŕtām deloēn, očerednēj hozajstvenno-političeskaj mēroprijatijaez da gosudarstvennēj plannez tŕrtan deloēn, etlān ovespečitiš ŕeļsovettez ŕekcijaez da deputatskaj gruppaezliš uz reŕtelnaja ozvŕitām, pŕtēn nŕ uzē uzališ massaezēz. Etakēt etlān plenum pŕočiētā Okrispolkom Pŕezidūmlā da rajispolkommezlā matišŕk kadē organizujtēn ŕizovaj sovetskaj aktivliš velētām, kŕz suam: ŕeļsovet pŕezidūmiš ŕlennezēz, ŕekcijaeziš, deputatskaj gruppaezis rukovoditellezēz da ŕeļsovettez rjadovaj ŕlennezēz velētām medvŕ nŕlān znannoēz urovenēz vli levtām stalinskaj Konstitucija vezertēmēz.

Plenum lēddē soversenno neŕepimējān, kŕr stalinskaj Konstitucija da jort Stalin doklad izučajtikā, okrugis sovettez da ispolkommez aslanēz prak-

etišē vaznejšaj uzēz hozajstvenno-političeskaj da gosudarstvennēj plannez tŕrtām kŕt, ozā lēddē sija, sto etnišē zadāčesē askādē tŕrtāmēz javlajtē ošno-vaēn stranališ ēkonomika da oboŕonosposobnošt ukreplajtēmēn, mŕj jblis gizēma stalinskaj Konstitucijān.

Okrispolkomlān plenum torjēn pŕočiēvajtē ispolkommez da sovettez ne-dostatokkez jblis obsestvennēj uzē da rukovodasēj uz vblē zenskajēz kŕkām deloēn i Okrispolkom pŕezidūmlā pŕedlagajtē matišŕk lunnezā razrabotajtēn zenskajēz kolasēn uz lozētām deloēn praktičeskaj mēroprijatijaez, levtēn nŕliš obseobrazovatelnej da političeskaj znannoēz, kŕskŕnē nija ŕeļsovettez, deputatskaj gruppaez da ŕekcijaez uzē, reŕtelnaja vŕdvigajtēn zenskajēz sovettezēn, kolhozzezēn da hozajstvennēj organizacijaezēn rukovodasēj uz vblē.

Plenum siz-zē lēddē ne-ovħodimējān i pŕočiētā Okrispolkomis pŕezidūmlā razrabotajtēn matišŕk kadē sovetskaj planeristēz da lotčikkez gotovitan kuza mēroprijatijaez, etān samēj pŕimitnēj praktičeskaj učasitje 1937 godēn sovetskaj strana ponda 150 tŕŕēča lotčik gotovitām deloēn.

Plenum ukazvajtā Okrispolkom pŕezidūmlā, rajispolkommezlā, sovettezēz da nŕ rukovoditellezēz, sto vil Konstitucija trevujtē nŕ uzēn da rukovodstvoēn korennejā mēdkodšatnē metoddez, sija nŕšan trevujtē unazŕk kuļtura, ne-izmerimaja vzt vŕimateļnēj otnosenno naŕelēnnoēn vbd lunša trebovannoēzēz da nuzdaeze, vbdēz dŕnē, mŕjēn uzališ otŕŕēz olanē vbd posadēn, dērevŕnān, kolhozēn, pamjatujtēn jort Stalinliš kŕvvez, sto vŕeobvšēj, ravnēj, veškŕt da tajnēj vŕrjēmmez SSSR-ēn loasē naŕelēnoēz kiezēn orudijaez, vlašē organneziš umēla uzališsezlā pŕnŕt.

PEŠŠYNŲ BUR TUJJEZ PONDA

JUŠVINSKĀJ RAJON TUJJEZ KERĀMĀN KOŁĀČĀ

Kuim god šarna-ŋi Jušvinskaj rajon tujjez vbln uzalā otrratitelnaja. Kuim god šarna-ŋi oz tirt šetam plannez. 1933 goda šetam krasnāj perexodassaj znamja tavo kovšis mьrdьnь i šetnь Kudьmkarskaj rajonlā.

Rajonnaj organizacijaezla etais kolis-vь rošnь urok, krutaja uznьsā mēdkodšatnь i tьrtnь dosrocnaja tavosa plan. No 1935 godša plan podana uzalēmьn tьrtis 72,8 procent vьlā, vālān uzalēm—47,3 procent vьlā. 1936 goda—podana uzalēmьn tьrtis 73,6 procent vьlā, vālān uzalēm—51,6 procent vьlā. A tujjez med umāļs.

Deķabr 15 lunā Jušvinskaj RIK-lān vālī plenum. Plenum vьlн baitisā una voprossez jьlis, no tuj stroitelstvo jьlis ez gorāčā ātik kv. Deķabr 17 lunā vālī radiopereklička Perekličkašā nuētis jort Agisev. Eta pereklička vьlн esā ātrьr vьjavitcis, sto Jušvinskaj rajonьn tuj kerāmān oz veš-

kātla. Postojannaj tuj keran brigadaez avuāš. Bumaga vьlн 70 organluzjтam brigadaezis uzalānь toko 7 brigada. Otirsa i vāvvez tuj keran brigadaezis voštānь vьdlā i kinlā toko dьsьs oz pet. Tuj keris dešatnikkezlā zarplata avu mьntāmaš 4—5 mišečān. Zadolzonnoš kolhozvez sajn lьddišsā 7 tьšeča rub.

Tuj keran uz seeam-zā poličeskaj uz, kvz i vār zaptan uz. Mijanlā kolā tuj keran zagotovkaez tьrtnь fevraļ 2 lun kezā 80 procent vьlā, mart 15 lun kezā 100 procent vьlā. Tavosa godьn plan sostavlajtā 130 tьšeča kurometra, a mijaŋ kvskālām ne unazьk 4 tьšeča kurometra.

Trevujtā tuj kerāmьn vovejāj rukovodstvo mestnāj, partijnāj da sovetkaj organizacijaezān. Vьd kolhozьn dolzon vāvнь postojannaj brigadaez i ŋekin nija ne dolzon razнь da suvtātnь mēdik uzvez vьlā.

Bratčikov

Kuprosskaj šelsovet tuj keran uzān oz veškātib

Kuprosskaj šelsovetьn vьd goda tuj keran plan ozā tьrtā. Etašān Kuprosskaj šelsovet pašta nedoimkaš lьddišsā tьšečāezān. No Kuprosskaj šelsovet nedoimšikkez vьlā licevāj šotllezsā āstām i oz tad kinšān vošnь. —Čort sija voš tijaŋ tujjezān,—baitā šelsovetis predšedatel jort Lunegov.

Etaz uzavнь oz tuj. Jušvinskaj rajonā sotrāezān vetlānь avtomobillez, dassezān traktorrez i sloznaj šelsoxozajstvennēj masinaez, nьlā kolānь bur tujjez. Jušvinskaj rajispolkom kutčat Kuprosskaj šelsovetas tuj keran uz vьrdā!

Radostev, Ovčinnikov.

Bratčikov vāvātla

Kolhoznikkez Kazarinskaj kolhozis (Verx-Jušvinskaj šelsovet) uzalisā tuj vьlн kuz ar, no denga uz ponda nekьz oz verrzā polučitнь. A deķabr 11 lunā Okrdorkontoraiš načalnik Bratčikov vāvātis. Sija kolhoznikkezās koris raščot ponda Pronina de-

reynā i kēsjis obsluzitнь kinokartinaen. Kolhoznikkez radostnaja lēšatcisā, munisā 25 mort avomasinaen, a loktisā gaztāma. Bratčikov šetālāma toko 5 rubān i ŋekьeām kino avu vālām.

Kolhoznik Višesov.

Germanskaj vojennaj korabllez kutisā ispanskaj paroxoddezās

Anglijskaj pečat kerā soobšennō sь jьlis, sto germanskaj vojennaj korabllez kutisā „Aragon“ i „Soton“ ispanskaj paroxoddezās Ispanskaj territoriaļnēj vāezьn.

Paroxod „Soton“ vālī suvtātām „Xenišberg“ germanškaj vojennaj korablān. Kapitān pomosniklā vālī prikazitām vezнь kurs i munнь ātik portā, kāda vālī mjateznikkez kiezьn. Kapitān „Soton“ paroxodiš otkazitcis tьrt-

нь etā predlozennōsā i pukšētis āssis paroxodsā mel vьlā. „Xenišbergšān“ vālī oštām vi, kāda mēdisā āzтнь „Soton“ paroxod, no ŋem ez pet, „Xenišberg“ vevdārnь čoza mьrčisiz respublikanskaj samoļot. Eta kosta germanskaj vojennaj korabl termāšāmān pьssis oštā morjōe. Paroxod „Soton“ vāzētcis mel vьlis i munis pravitelstvennēj Santader portā.

Ispanija fronttez vьlн

Respublikanskaj vojskaez nastupajтānь. Pravitelstvennēj aviacija bombardirujtis Andaluzijaiš (lunlanša Ispanijaьn) goroddez.

Asturijskaj front vьlн pravitelstvennēj vojskaez lanā vьd lunā ne ātik dasān vuzānь mjateznikkez armijaiš soldattez. Nija vištāšānь, sto našelenno kolāšьn, kādna olānь fasistskaj mjateznikkez

gnot uvтн, sodā nedovolstvo, kāda siz-zā vuzā i armijaē. Etašān mjateznikkezlān komandovanno zaprežitis soldattezлā vizнь kvēam-vь ez vāv svjaz našelennokāt.

Burgos provincijaьn kreštjana kolāšьn siz-zā sodā nedovolstvo, kāda sogmā naloggez sōdtāmšān da mjateznikkezlān produktāez mьrdьmšān.

TASS.

Ostapovci uzalānь dobrosovestnaja

Ostapovskaj kolhozis brigadir Klimov Ivan Andrejevič tuj keran narjaddez tьrtā čestnaja. Klimov vьd lun, oz āsvvvezān āssis kolhoznikkezā organizujtā i vьstā kvskavнь gala. Kolhoznikkez uzalānь dobrosovestnaja. Vьd lun lunša normaez tьrtānь sōdtāten.

Ne siz uzalānь kolhoznikkez Vašiljevskaj kolhozis. Kolhozis predšedatel Rakisev Nikolaj Jermolajevič umьslennaja srьvajtā tuj keran stroitelstvo. Kolhoz pašta deķabr 25 lun kezā gala kvskālāmaš toko 1,5 procent vьlā. Kolhoznikkez uz vьlā petānь šorān.

Kolā letčьnь Klimov šarā. Xorosov I. F.

Oz uzav, a vāvātčā

Šervinskaj šelsovetis Šervinskaj kolhozis predšedatel Kinsukov šetlis kvv 1936 godša tuj keran plan tьrtнь ās kādā, no etā sьlān kolčcis vāšniān, a tuj keran plan Kinsukov ez tьrt. Šervinskaj kolhozьn plan tьrtām vāvvezān uzalēmān toko 67 proc. vьlā i podānaezān 75 proc. vьlā. Kār pondisā Kinsukovliš juavнь, mьlā ez tьrt planšā, to sija otvečajtā, avuāš vāvvez, doddez i vāvvez avu dorēmāš.

Kolhozlān emāš vьdās vozmožnosttez tьrtānь ne toko 1936 godša plansā, no i 1937 godšasā. Kolhozničāez i kolhoznikkez vьd lun loktānь pravleņnoē kōrnь uz, no etā vьlā jort Kinsukov i sь oz šet, oz vьstь nija uzavнь tuj vьlas.

Kār Kinsukov kutčisās tuj keran plan tьrtām vьrdā? Ladanov.

Pišmoez da gazettez kujlānь pravleņnoьn

Šarvozskaj kolhozis predšedatel jort Uzegov Mixajil Grigorjevič dьrān vižā pišmoez da gazettez pravleņnoьn. Kvz vošnь pišmoez, to nija kujlānь vьdsā tēlišān. 1937 god kezā Uzegov avu gizām ātik ākzemplar ŋekьeām gazettez. Sь kolhozьn avu kolhoznaj pišmonošec i etais sovšem ātkazitcis.

Seteām-zā položenno i Arapovskaj, Šintāmovskaj, Ganinskaj, Taskajevskaj kolhozzezьn.

Vьd kolhozьn kolā pukтнь kolhoznaj pišmonošeccezās i ne lezнь pišmoez kujlām

Belavin.

Prokuraturnaьn

Okprokuratura šetis sudā V-Jušvinskaj šelsovetis predšedatelas jort Alikinās sь ponda, sto dьr avu vьstām zarplata medcinskaj i čelāđ učeždennois rāvotnikkezlā

Viļ god pantalimō bura

Mijan Kudьmkarskaj dešetiletka skolaьn vālī āddān bur jolka. Eta jolkālā vьdās velātčisšez vālīsā āddān radāš. Jolka uvvez vьlн una āsalisā vьdkōd čāča.

Noļat klassis vьlātčisšez mādātčьlisā „Moroz dēdā“. Moroz dēdān orsisā Starcev Štepan da Gustojev Vaša. Nьvkaokkez mādātčisā sarafannezān staruxaezā. „Staruxa-

ez“ jāktisā, a čelāđs nija bura šeralisā. Viļ godša rьt čulātim āddān gazān. Bura gāštītātisā. Šetalisā gāštineččez: kanfettez, pečēnnoez, sajkāez.

Ēni mijaŋās ležalisā kanikullez vьlā. Pondam bura soččisнь, vьslānь kōŋkiezān i velātнь urckkez. Kanikullez čulālām vārнь viļ vьnān pondam velātčьnь.

Turkin Grisa.

KINO

„Karl Brunner“

Mьj jьlis baitā etā kartinaš.

Janvār kulmēt lunšān kvātet 1 unā 3 kino-teātrьn demonstrirujtā „Karl Brunner“ kartina.

„Karl Brunner“ kartinaьn baitšā ānna fasistskaj Germanija jьlis, germanskaj rāvōčeljezān revolucionnāj pešmōn jьlis, proletarskaj čelāđ jьlis, kādna otslānь āslānь ājmammezlā fasisttezkat pešsāļn.

Kartinaьn geroj Karlusa (sijaŋ bura orsā dāšātik godša Lōnā Fešečko) germanškaj kommunistkālān zon. Sьlān mamьs saļlāšā policija sleditāmis. Fasisttez škditānь Karlusāsā, nija nadejtčā-

nь etān kutнь Karlusaiš mam-sā. Karluska munā una priklūceņnoez pьr i zevšisā sьs-sik dьniš, kāda Karlusa sārнь sleditā.

Sija kutčisā uzavнь ātik fasistskaj rukovōditel keruā, kvān uzalā kvxarkaen podpoļsica, tādā sь mamlā. Fasisttezlā udajččā āzьnь revolucionerrezās i toko Karlusa otsāten sьlān mamьs mēdrьriš spāsajtčā arestis.

Kartina šetā pravilnāj poņatije ānna fasistskaj Germanija jьlis.

Soderzānoeb sьlān voga-taj drammatičeskaj šituacijaezān. Films vьbt interesān pondasā vizētнь gьrišsez i čelāđdez.

ИНСТИТУТ Массового заочного обучения партактива при ЦК ВКП(б) КАЛЕНДАРЬ радиолекций на январь 1937 г. История ВКП(б) (популярный курс) 5, 15, 25. История ВКП(б) (повышенный курс) 10, 20, 28. История СССР. 13, 23. Ленинизм— Политическая экономия 9, 14, 19, 29. Лекции к изучению отдельных произведений Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина— Лекции для изучающих книгу Карпинского „Беседы о Ленинизме“—11. Политика партии в деревне и вопросы Сталинского Устава сельхоз артели—7, 17, 27. Текущая политика партии и правительства—8, 21, 26. Конституция и ответы корреспондентского бюро Института. 16.

šelkorrezlān šignallez Otovskaj kolhozis Konsьnškaj brigadais brigadir Konsьn, lonvēditisšez Jezova da Turicьnā gušalisē centnerša unazьk kolhoznaj lon, a Polujanovskaj brigadais kolhoznik Nečajev Vašilej gušalis centnerjee lon kēzьs. Mьlā nija kolčcisā nakazitlāg? Kolhoznik. Kōnanovskaj kolhozis (Ovьbskaj šelsovet) Feduņovskaj brigadais deķabr 15-et lunā kolhozničā Šcuokova Kšenija gušān gušalis kolhoznaj furaz da kvskis Kudьmkarā. Sь primer serti kerānь i mukād kolhoznikkez, a fermālā furaz oz tьrt-mь. Mьj vizētām brigadir da predšedatel? Vētis—kolčis. Jušvinskaj rajoniš kvāčunovskaj kolhozis predšedatel Šcerbinin podā jьlis oz zavotitčь. Fermāis āni āsisā 2 godša lukan, ātik porskuim porspijan da 8 kroļik. Ferma umьslennaja uničtozajtā. Pero.

Otv. red. S. G. Nečedjev.

Коми-Пермяцкий О к р ф и н о т д е л извешает все промышленные и торговые предприятия и организации округа, а также подобные хозяйства всех организаций и учреждений, что они до 10 января 1937 года должны пройти налоговую регистрацию на 1937 г. Регистрацию проходят предприятия: Кудымкарского и Юсьвинского районов при ОКРФО, остальные предприятия в РАЙФО по месту нахождения правлений. За уклонение от регистрации виновные будут привлечены к адмвзысканию. ОКРФО.